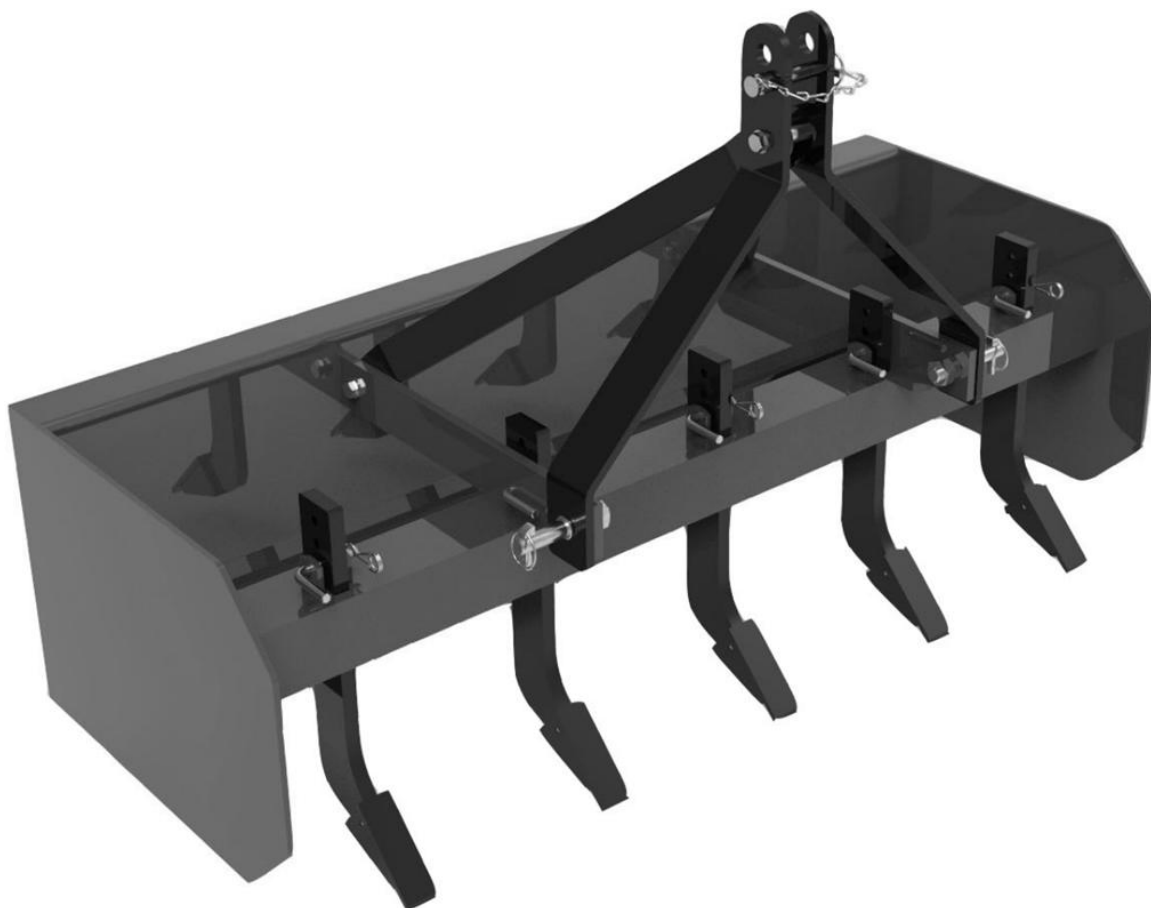


NIVELEUSE À BOÎTE ATTELAGE 3 POINTS 60 PO



AVERTISSEMENT



- Lisez et comprenez le manuel du produit en entier avant l'assemblage
- Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer d'avoir reçu toutes les pièces
- Portez des lunettes de sécurité ou un autre équipement de protection pendant l'assemblage
- Ne retournez pas le produit au détaillant : il n'est pas équipé pour traiter vos demandes.

Pièces manquantes ou questions sur l'assemblage?

Appelez le 1-877-761-2819 ou écrivez à cs@tmgindustrial.com

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	2
DIRECTIVES DE SÉCURITÉ DE L'ÉQUIPEMENT	2
AVANT DE COMMENCER	3
Renseignements de sécurité importants	3
RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ	4
SPÉCIFICATIONS	5
INSTRUCTIONS	5
PROCÉDURE DE PRÉPARATION	6
DIRECTIVES DE TRANSPORT	9
NETTOYAGE ET REMISAGE	9
GARANTIE	9
ILLUSTRATIONS DES PIÈCES	10

SÉCURITÉ

LISEZ ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL, EN PARTICULIER CELLES DE LA SECTION SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.



CE SYMBOLE SIGNIFIE : ATTENTION! SOYEZ VIGILANT! VOTRE SÉCURITÉ EST EN JEU!

REMARQUE! CE SYMBOLE D'ALERTE DE SÉCURITÉ SE TROUVE PARTOUT DANS CE MANUEL. IL SERT À ATTIRER VOTRE ATTENTION SUR LES INSTRUCTIONS CONCERNANT VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE ET CELLE DES AUTRES.

TERMES CRITIQUES :

Les termes critiques ATTENTION, AVERTISSEMENT et DANGER sont utilisés avec les messages de sécurité de ce manuel et avec chaque autocollant de sécurité. Ils sont définis comme suit :



DANGER

Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, ENTRAÎNERA des blessures graves ou la mort. Ce terme critique doit être limité aux situations les plus extrêmes, généralement pour les composants de machine qui, pour des raisons fonctionnelles, ne peuvent pas être protégés.



AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT entraîner des blessures graves ou la mort, et comprend les dangers exposés lorsque les protecteurs sont retirés. Il peut aussi servir à mettre en garde contre des pratiques dangereuses.



ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner des blessures mineures ou modérées. Il peut aussi servir à mettre en garde contre des pratiques dangereuses.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ DE L'ÉQUIPEMENT

- La sécurité de l'opérateur et des personnes à proximité est l'une des principales préoccupations lors de la conception et du développement d'une niveleuse. Pourtant, chaque année, des accidents surviennent qui auraient pu être évités avec quelques instants de réflexion et une approche plus prudente de la manipulation de l'équipement. Vous, l'opérateur, pouvez éviter de nombreux accidents en respectant les précautions suivantes et en exigeant que les personnes qui travaillent avec vous ou pour vous les respectent également.
- Pour offrir une meilleure vue, certaines illustrations de ce manuel peuvent montrer un assemblage dont un protecteur a été retiré. Toutefois, l'équipement ne doit jamais être utilisé dans cet état. Gardez tous les protecteurs en place. S'il est nécessaire de retirer un protecteur pour des réparations, remettez-le en place avant l'utilisation.
- Respectez tous les autocollants de sécurité et remplacez ceux qui sont illisibles ou manquants. L'emplacement de ces autocollants de sécurité est indiqué dans ce manuel.
- Ne faites jamais fonctionner cet équipement sous l'effet de l'alcool ou de drogues pouvant nuire à la vigilance ou à la coordination. Consultez votre médecin avant d'utiliser cette machine si vous prenez des médicaments d'ordonnance.
- En aucun cas les enfants de moins de 18 ans ne doivent travailler avec ou près de cet équipement. Ne laissez personne utiliser ou assembler cet équipement avant d'avoir lu ce manuel et d'avoir bien compris les précautions de sécurité et le fonctionnement. Passez souvent en revue les consignes de sécurité avec tous les utilisateurs.

• Cet équipement est dangereux pour toute personne qui n'en connaît pas le fonctionnement. Le propriétaire/opérateur est responsable de lire et de suivre toutes les instructions du manuel. L'opérateur doit être une personne responsable, dûment qualifiée et physiquement apte, qui connaît la machinerie agricole et qui est compétente dans l'utilisation de cet équipement.

• Ne dépassez jamais les limites d'une machine. Si sa capacité d'effectuer un travail de façon sécuritaire est incertaine, N'ESSAYEZ PAS.

• Utilisez un tracteur équipé d'une structure de protection antirenversement (ROPS) et de ceintures de sécurité. Seules des personnes formées adéquatement doivent utiliser cette machine. Arrêtez toujours la prise de force, serrez le frein, coupez le moteur du tracteur, retirez la clé et laissez l'outil s'immobiliser complètement avant de descendre du tracteur. Ne laissez jamais l'équipement sans surveillance lorsque le tracteur est en marche.

AVANT DE COMMENCER

Lisez les messages de sécurité sur l'outil et dans le manuel. Respectez les règles de sécurité et faites preuve de bon sens!

Renseignements de sécurité importants

Travailler avec un équipement qui vous est inconnu peut causer des blessures par inattention. Lisez ce manuel et celui de votre tracteur avant l'assemblage ou l'utilisation afin de bien connaître les deux machines. Si cette machine est utilisée par une autre personne que vous, ou si elle est prêtée ou louée, il incombe au propriétaire/opérateur de s'assurer, avant l'utilisation, que :

1. Le manuel de l'opérateur a été lu et compris.
2. Les questions de sécurité sont comprises et respectées, et l'utilisation appropriée est comprise.

L'utilisation de cet équipement comporte certains risques qui ne peuvent être évités par des moyens mécaniques ou par la conception du produit. Tous les opérateurs de cet équipement doivent lire et comprendre l'ensemble de ce manuel, en portant une attention particulière aux instructions de sécurité et d'utilisation, avant de l'utiliser. Si une partie de ce manuel vous semble incompréhensible, demandez à votre concessionnaire ou au fabricant de vous l'expliquer. Une utilisation inappropriée peut survenir avec des machines prêtées ou louées à une personne qui n'a pas lu le manuel du propriétaire et qui ne connaît pas la niveleuse.



ATTENTION

Pour une utilisation sécuritaire, lisez attentivement les règles et les instructions.

Les précautions de sécurité suivantes doivent être bien comprises avant de commencer l'assemblage de cette machine.

1. Choisissez, pour l'assemblage, un endroit propre et exempt de débris qui pourraient faire trébucher les personnes qui y travaillent.
2. Ne soulevez PAS de pièces ou d'assemblages lourds. Utilisez une grue, un cric, un palan, un chariot élévateur ou d'autres dispositifs mécaniques.
3. Passez en revue les instructions d'assemblage du manuel de l'opérateur avant de poursuivre.
4. Si les instructions d'assemblage exigent que des pièces ou des assemblages soient calés, n'utilisez que du matériel de calage en bon état et capable de supporter le poids de l'assemblage. Assurez-vous également que le matériel de calage repose sur une surface propre et sèche.
5. Ne placez JAMAIS les mains ni aucune partie du corps sous des assemblages calés, si possible.
6. Une fois l'assemblage terminé, inspectez soigneusement la machine pour vous assurer que tous les écrous, boulons et autres éléments de fixation sont bien serrés.
7. Avant d'utiliser la machine, LISEZ et COMPRENEZ à fond la section sur l'utilisation du manuel de l'opérateur.
8. Avant l'utilisation, LISEZ la section sur l'entretien du manuel de l'opérateur afin de vous assurer que toutes les pièces nécessitant une lubrification sont entretenues, pour éviter tout dommage.
9. Avant d'utiliser l'équipement : si vous avez des questions sur l'assemblage ou l'utilisation appropriés, communiquez avec votre concessionnaire ou votre représentant.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ



Cette niveleuse est conçue pour être utilisée par une seule personne, depuis le siège du tracteur. La plupart des accidents surviennent à cause de la négligence ou de l'imprudence. Il incombe à l'opérateur de s'assurer que personne ne se trouve à moins de vingt-cinq pieds (25 pi) de la lame lorsqu'elle est en fonctionnement. N'utilisez pas l'outil lorsqu'une autre personne se trouve à proximité de toute partie de la niveleuse ou en contact avec elle. De graves blessures, voire la mort, peuvent survenir si l'on tente d'aider à la manœuvre à la main.

N'oubliez pas qu'il est important de lire et de respecter les autocollants de sécurité de la niveleuse ainsi que les règles de sécurité énoncées dans le présent manuel. Nettoyez ou remplacez tous les autocollants de sécurité s'ils ne sont pas clairement lisibles et compréhensibles. Ils sont là pour votre sécurité et celle des autres. L'utilisation sécuritaire de cette machine dépend entièrement de vous, l'opérateur.

Tout ce qui comporte des pièces mobiles est potentiellement dangereux. Rien ne remplace un opérateur prudent et soucieux de la sécurité, qui reconnaît les dangers potentiels et applique des pratiques de sécurité raisonnables. Le fabricant a conçu cet outil pour qu'il soit utilisé avec tous ses dispositifs de sécurité correctement installés, afin de réduire les risques d'accident. Étudiez ce manuel pour vous assurer que tous les dispositifs de sécurité sont installés.

Lors des manœuvres près de bâtiments ou dans des passages étroits, prévoyez un dégagement suffisant pour l'outil et le tracteur. N'utilisez **JAMAIS** le tracteur et l'outil sous des arbres dont les branches sont basses. L'opérateur pourrait être projeté hors du tracteur et happé par l'outil.

Cette niveleuse est conçue pour des vitesses inférieures à 5 mi/h. Réduisez la vitesse sur les surfaces accidentées. Lorsque l'utilisation d'outils à main est requise pour toute partie de l'assemblage, de l'installation, du réglage, de l'entretien, de la réparation, du retrait ou du déplacement de la lame, assurez-vous que les outils utilisés sont conçus et recommandés par leur fabricant pour cette tâche précise.

Équipement de protection individuelle : casque, lunettes de sécurité, chaussures de sécurité et gants recommandés pendant l'assemblage, l'installation, l'utilisation, les réglages, l'entretien, la réparation, le retrait ou le déplacement de la niveleuse.

Utilisez toujours deux personnes pour manipuler les composants lourds et encombrants lors du déplacement de la niveleuse.

Ne placez jamais une partie de votre corps à un endroit où elle serait en danger si un mouvement se produisait pendant l'assemblage, l'utilisation, l'entretien, la réparation ou le déplacement de la niveleuse.

Ne vous placez jamais entre le tracteur et la niveleuse lorsque l'outil est en fonctionnement. Lors du retrait ou du réglage de l'équipement, assurez-vous que votre corps n'est jamais sous la lame.

Une charge lourde peut rendre le tracteur instable. Soyez extrêmement prudent pendant les déplacements. Ralentissez dans les virages et surveillez les bosses. Le tracteur pourrait nécessiter des contrepoids avant pour équilibrer le poids de la niveleuse.

N'utilisez jamais d'alcool ni de drogues pouvant nuire à la vigilance ou à la coordination pendant l'utilisation de cet équipement. Consultez votre médecin avant d'utiliser cette machine si vous prenez des médicaments d'ordonnance ou certains médicaments en vente libre.

NE TRANSPORTEZ AUCUN PASSAGER sur la niveleuse ou le tracteur, en aucun temps. Il n'existe AUCUN endroit sûr pour un passager. NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT UTILISER LA LAME NI SE TENIR À PROXIMITÉ.

Avant d'utiliser la niveleuse, vérifiez que toutes les goupilles, tous les boulons et tous les raccords sont solidement en place. Remplacez immédiatement toute pièce endommagée ou usée.

Consultez les entreprises de services publics locales pour vous assurer qu'il n'y a aucune conduite de gaz, aucun câble électrique, etc. enfouis dans la zone de travail avant de commencer.

Ne laissez personne qui ne connaît pas les règles de sécurité et les instructions d'utilisation se servir de cette niveleuse.

Ne remplacez jamais un boulon par un boulon de longueur différente de celle indiquée dans ce manuel. Une fixation plus longue ou qui dépasse risque davantage d'accrocher des vêtements amples ou des gants, ce qui peut causer des blessures graves, voire la mort.

Surveillez les dangers cachés du terrain pendant l'utilisation.

Prenez les courbes ou montez et descendez les pentes uniquement à basse vitesse et avec un angle de braquage progressif. Assurez-vous qu'au moins 20 % du poids du tracteur repose sur les roues avant pour maintenir une direction sécuritaire. Ralentissez sur les surfaces rugueuses ou inégales et sur le gravier meuble.

Vérifiez que toute la quincaillerie est correctement installée. Serrez toujours tous les boulons au couple approprié. Assurez-vous que l'accessoire est bien fixé, réglé et en bon état de fonctionnement.

Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires à l'entretien périodique et aux réparations, des pièces de rechange d'origine du fabricant doivent être utilisées pour remettre votre équipement aux spécifications d'origine. Le fabricant n'est pas responsable de l'utilisation de pièces et/ou d'accessoires non approuvés ni des dommages pouvant en résulter.

Restez vigilant et surveillez l'avant comme l'arrière lorsque vous travaillez avec l'équipement. N'utilisez PAS l'équipement près de fossés ou de ruisseaux. Évitez d'accrocher l'outil sur des souches ou d'autres objets immobiles.

Effectuez les réglages de l'outil uniquement lorsqu'il est attelé à un tracteur et calé. Tenez toujours toutes les personnes et les enfants à l'écart de la zone lors des réglages, de l'entretien ou des réparations. Des tranchants usés peuvent sérieusement nuire au fonctionnement de la niveleuse. Vérifiez l'usure avant chaque utilisation et remplacez-les au besoin.

Sachez utiliser vos commandes et arrêter rapidement votre tracteur, son moteur et l'outil en cas d'urgence.

N'utilisez pas la niveleuse sans vous être assuré que toutes les pièces mobiles sont en bon état de fonctionnement. Faites toujours preuve de prudence lors de l'utilisation de la niveleuse.

SPÉCIFICATIONS

MODÈLE	TMG-TLS60
Dimensions (mm)	1525*642*975
Poids (kg)	189
Largeur de travail (mm)	1500
Puissance requise (hp)	18-35
Dimensions d'emballage (mm)	1550*705*470

INSTRUCTIONS

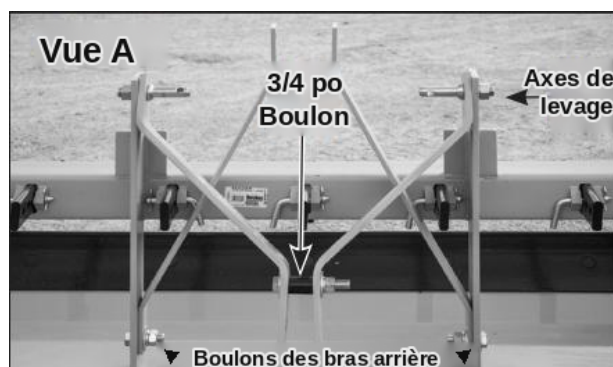
Exigences relatives au tracteur, préparation et assemblage

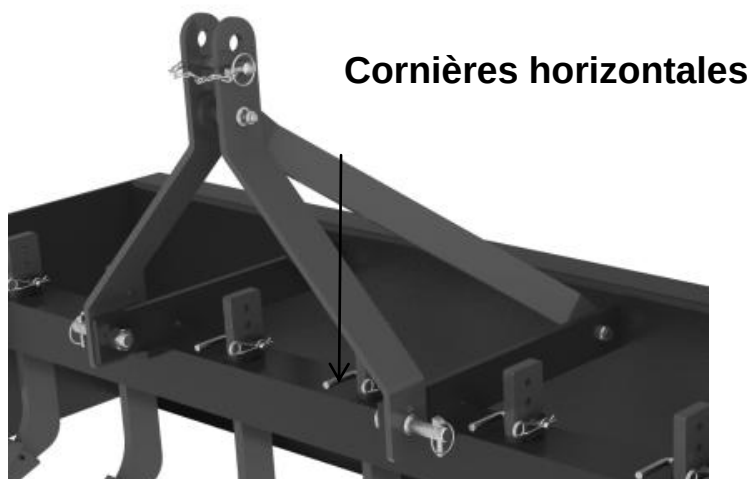
La niveleuse est conçue pour s'adapter aux tracteurs de catégorie 1 équipés d'un attelage 3 points standard. Nous offrons des niveleuses pour tracteurs sous-compacts, standard et à usage intensif. Remarque : certains tracteurs de catégorie 0 ont des bras de levage très courts ou des rotules de bras de levage de 5/8 po de diamètre (cat. 0). La niveleuse pour tracteur sous-compact s'adaptera à ces tracteurs si elle est équipée de rotules de cat. 1. Les axes doivent être installés à l'intérieur du cadre à 3 points.

Vérifiez le système de levage hydraulique 3 points du tracteur. Il doit monter et descendre en douceur et avoir assez de puissance pour soulever la niveleuse. Consultez le manuel de l'opérateur de votre tracteur ou votre concessionnaire pour tout réglage nécessaire afin de remettre le système de levage hydraulique 3 points en bon état de fonctionnement. (Les manuels d'atelier I & T indiquent la plupart des spécifications et des instructions de réglage; ils sont offerts chez la plupart des concessionnaires d'équipement agricole.)

Les tracteurs de plus petite taille peuvent nécessiter des contrepoids avant pour équilibrer le poids de la niveleuse. Il est recommandé que le tracteur soit équipé d'une structure de protection antirenversement (ROPS) et d'une ceinture de sécurité, qui doit être portée.

REMARQUE : les niveleuses sont expédiées avec les bras de levage avant et arrière et les axes de levage à l'intérieur des cornières horizontales, comme le montre la vue A. Les axes de levage et les bras de levage avant doivent être démontés et placés à l'extérieur des cornières horizontales. Ensuite, retirez le boulon de 3/4 po, desserrez les boulons des bras de levage arrière, relevez et remontez les éléments du cadre en A comme illustré dans le coin supérieur droit de la vue B. Serrez tous les écrous.





Cadre en A correctement assemblé, avec les axes de levage et les bras de levage avant à l'extérieur des cornières horizontales et des bras de levage arrière.



ATTENTION

Une charge lourde peut rendre la conduite du tracteur instable. Assurez-vous que l'avant du tracteur est bien contrebalancé avec des contrepoids. Conduisez toujours lentement, surtout dans les virages. Un tracteur instable pourrait mal répondre à la direction et se renverser, causant des blessures graves, voire la mort.

Attelage

1. Reculez le tracteur jusqu'à la niveleuse en vous assurant que les bras de levage du tracteur sont à l'extérieur des points de levage de la niveleuse.
2. Glissez les bras de levage du tracteur sur les axes de levage de la niveleuse.
3. Utilisez des goupilles d'arrêt (non fournies) pour fixer l'outil au tracteur.
4. Raccordez le bras supérieur (non fourni) du tracteur au point de levage central supérieur de la niveleuse et insérez l'axe d'attelage (non fourni).
5. Effectuez les réglages nécessaires pour mettre la lame de niveau d'un côté à l'autre.



ATTENTION

Lorsque la lame est utilisée en position inversée, soyez extrêmement prudent pour ne pas percuter des tas de terre ou de débris. Les bras de levage du tracteur et la niveleuse ne sont pas conçus pour supporter des chocs violents dans cette position. Percuter en marche arrière peut aussi déloger l'opérateur de son siège ou des commandes du tracteur, causant des blessures graves, voire la mort.

PROCÉDURE DE PRÉPARATION

- Lisez attentivement et comprenez bien vos manuels de l'opérateur.
- Avant de commencer, communiquez avec votre entreprise de services publics locale pour vous assurer qu'il n'y a aucune conduite de gaz, aucun câble électrique, etc. dans la zone de travail.
- Vérifiez la présence de fossés, de souches, de trous ou d'autres obstacles pouvant faire basculer le tracteur.
- Assurez-vous que les pneus et les jantes du tracteur sont en bon état. Gonflez les pneus à la pression appropriée.
- Toutes les personnes doivent se tenir à au moins vingt-cinq pieds (25 pi) pendant l'utilisation. Éloignez de la zone les aides, les curieux et surtout les enfants.

- N'autorisez PERSONNE à se tenir entre l'attelage et la lame.
- Il est recommandé d'utiliser la niveleuse uniquement avec des tracteurs à essieu avant large. Les configurations à roue avant unique (tricycle) sont intrinsèquement instables et peuvent causer des accidents de renversement.
- Vérifiez le protecteur principal du tracteur sur l'arbre de prise de force. Assurez-vous qu'il est en bon état et solidement fixé au tracteur.
- Assurez-vous que tous les autocollants de sécurité sont installés et en bon état. Remplacez-les s'ils sont endommagés.
- Ne laissez monter AUCUN passager. Il n'y a aucun endroit sûr pour s'asseoir ou monter sur le tracteur ou l'outil.
- Vérifiez que tout l'équipement est correctement installé et solidement fixé au tracteur.

UTILISATION

Si vous avez des questions sur l'utilisation appropriée de cette niveleuse, communiquez avec votre concessionnaire ou le fabricant.

Il incombe à l'opérateur de s'assurer que personne d'autre ne se trouve à moins de vingt-cinq pieds (25 pi) du tracteur lorsqu'il est démarré.

- Levez ou abaissez la niveleuse et les dents pour déterminer la quantité de matériau que vous souhaitez déplacer.
- Plus vous réglez les dents en profondeur, plus vous devrez avancer lentement avec votre tracteur et plus la contrainte sera grande sur la niveleuse et sur le tracteur. Il vaut mieux prendre moins de matériau et faire plusieurs passes que d'essayer de tout faire en une seule.
- Cet appareil peut servir à pousser, mais il est véritablement conçu pour être tiré. Si vous poussez, faites très attention de ne pas forcer sur les bras de levage et de liaison de la niveleuse. Le bras supérieur du tracteur ainsi que les bras de levage du tracteur peuvent aussi être endommagés.
- Abaissez la lame au sol et commencez à avancer. Votre vitesse dépendra de l'état du sol. Vous devrez peut-être utiliser un angle plus ou moins prononcé selon le travail.
- La vitesse du tracteur ne doit pas dépasser 5 mi/h.
- Lorsque vous tournez, soulevez l'appareil du sol.
- Traversez en diagonale les creux prononcés et évitez les dénivelés abrupts afin de ne pas « accrocher » le tracteur et la lame.
- Surveillez les dangers cachés du terrain pendant l'utilisation.



AVERTISSEMENT

NE FRANCHISSEZ PAS UN FOSSÉ À 90° (de front)! Abordez-le toujours en angle, sinon des dommages peuvent survenir.



ATTENTION

Avant de descendre de l'unité motrice ou d'effectuer tout réglage de la niveleuse, assurez-vous de couper la puissance à l'équipement, d'abaisser l'attelage 3 points et tous les composants relevés au sol, d'actionner les leviers de commande pour relâcher toute pression hydraulique, de serrer le frein de stationnement, d'arrêter le moteur, de retirer la clé et de laisser l'outil s'immobiliser complètement avant de descendre du tracteur. Ne laissez jamais l'équipement sans surveillance lorsque le tracteur est en marche.

Il est essentiel que toutes les personnes participant à l'utilisation, au transport, à l'entretien et au remisage de cet équipement soient conscientes, concernées, prudentes et dûment formées en matière de sécurité.



DANGER

Les dents sont extrêmement tranchantes. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous travaillez à proximité des dents du scarificateur. Ne pas se tenir à l'écart des tranchants peut causer des blessures graves.



ATTENTION

Arrêtez-vous IMMÉDIATEMENT en cas de choc contre un obstacle. Coupez le moteur, retirez la clé, inspectez et réparez tout dommage avant de reprendre le travail. Ne quittez jamais le siège du tracteur lorsque le moteur est engagé.



ATTENTION

Surveillez les obstacles cachés, comme des tuyaux enfouis, des roches, des piliers de béton ou des dalles de béton inégales, lorsque vous utilisez la niveleuse, car l'unité peut être endommagée. C'est particulièrement vrai lors du déneigement.

Entretien

Avant d'entretenir la niveleuse, serrez le frein de stationnement ou placez la transmission à « STATIONNEMENT », coupez le tracteur et retirez la clé.

1. Assurez-vous que tous les autocollants de sécurité et d'instructions sont apposés sur l'attelage 3 points de la niveleuse. S'ils sont perdus, endommagés ou recouverts de peinture, commandez-en de nouveaux chez nous.
2. Nettoyez l'unité pour la débarrasser de la saleté et des débris afin de réduire la rouille et l'usure.
3. Gardez les tranchants bien aiguisés. Des tranchants affûtés travaillent plus facilement et mieux. Vérifiez plus souvent si vous travaillez dans un sol rocailleux.
5. Remplacez immédiatement toute pièce usée ou endommagée.
6. Vérifiez que tous les boulons et écrous sont bien serrés.
7. Ne passez JAMAIS sous l'équipement. Ne placez aucune partie de votre corps sous l'équipement ni entre des pièces mobiles, même lorsque le moteur est coupé. L'entretien de cette niveleuse n'exige pas de passer dessous.

Calage de la niveleuse

REMARQUE : pour entretenir la niveleuse lorsqu'elle est attelée au tracteur, elle doit être calée au-dessus du sol.

1. Placez deux blocs de 4 po x 4 po sous chaque cadre latéral de la niveleuse.
2. Abaissez la niveleuse pour qu'elle repose solidement sur les blocs.
3. Ne calez PAS la niveleuse plus haut que nécessaire pour retirer les dents ou les tranchants.

Retrait des dents du scarificateur



ATTENTION

Une protection oculaire doit être portée lors du retrait ou de l'installation des clips des dents du scarificateur.

1. Retirez les dents du scarificateur de la barre du scarificateur.
2. Retirez la pointe usée en enfonçant un ciseau entre la dent et la pointe.
3. Installez la pointe de rechange et utilisez un poinçon pour plier la languette de blocage dans le trou de retenue des deux côtés de la dent.
4. Réinstallez la dent dans la barre du scarificateur.

Remplacement du tranchant

Tous les modèles de niveleuse ont deux tranchants. Ils sont interchangeables et réversibles. Pour entretenir la niveleuse lorsqu'elle est attelée au tracteur, elle doit être calée au-dessus du sol.

1. Placez deux blocs de 4 po x 4 po sous chaque cadre latéral de la niveleuse.
2. Abaissez la niveleuse pour qu'elle repose solidement sur les blocs.
3. Retirez les écrous autobloquants et les écrous de charrue de la lame. Retournez le tranchant et utilisez l'autre côté, ou remplacez-le si les deux côtés ont été utilisés.
4. Remettez le tranchant sur la niveleuse et fixez-le avec les boulons de charrue et les écrous hexagonaux retirés précédemment, puis serrez.

DIRECTIVES DE TRANSPORT

Soulevez l'unité aussi haut que le tracteur le permet, en vous assurant qu'elle est dégagée du sol pendant le transport.

Veillez à ce qu'au moins 20 % du poids du tracteur repose sur les pneus avant. Maintenez une vitesse sécuritaire pendant le transport. Un lest sur le tracteur peut être nécessaire pour répartir le poids et conserver une direction adéquate.

N'abaissez PAS l'unité sur le pavé, l'asphalte ou une route de gravier pendant le transport. L'unité peut être endommagée.

Lors du transport sur la route, utilisez toujours un panneau de signalisation et conduisez de manière à permettre aux autres véhicules de vous dépasser en toute sécurité.



AVERTISSEMENT

Lorsque vous circulez sur les routes publiques, de nuit comme de jour, utilisez des feux et des dispositifs accessoires pour avertir adéquatement les conducteurs des autres véhicules. Respectez toutes les lois fédérales, provinciales et locales.

NETTOYAGE ET REMISAGE

Après chaque utilisation

- Retirez de la niveleuse les gros débris tels que les mottes de terre, l'herbe, les résidus de culture, etc.
- Inspectez la niveleuse et remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Remplacez tous les autocollants de sécurité manquants ou illisibles.

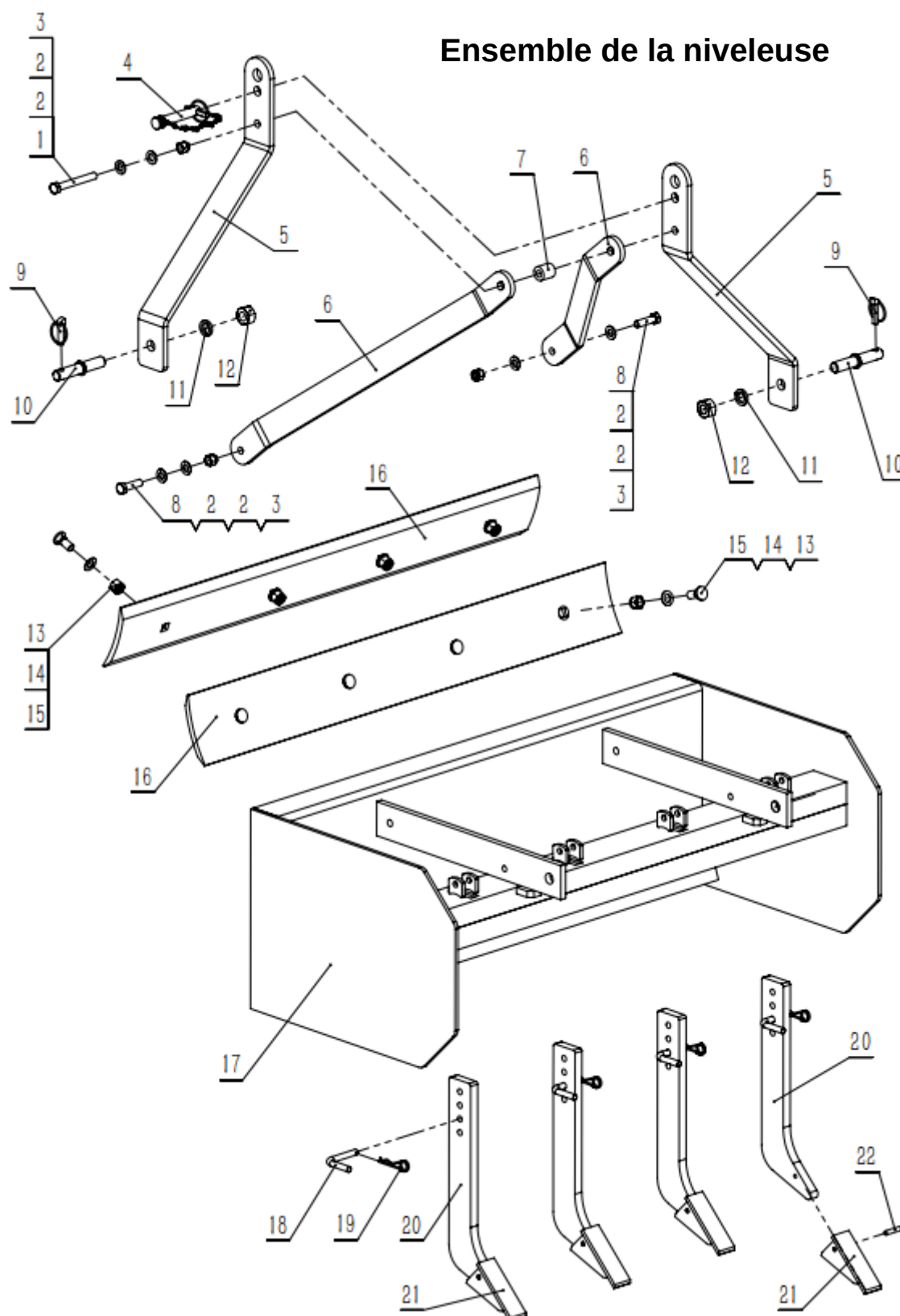
Avant un remisage prolongé

- Suivez les instructions de nettoyage ci-dessus.
- Lavez l'outil à l'eau à basse pression.
- Faites attention lorsque vous pulvérisiez de l'eau près d'autocollants de sécurité rayés ou déchirés ou près des bords des autocollants, car le jet d'eau peut les décoller de la surface.
- La pulvérisation près d'une peinture écaillée ou rayée peut aussi accentuer son décollement.
- Inspectez l'outil pour repérer les pièces usées ou endommagées et remplacez tout autocollant de sécurité manquant.
- Poncez les égratignures et les bords où la peinture est manquante, puis repeignez pour prévenir la rouille.
- Remisez l'outil dans un hangar ou sous une bâche pour le protéger des intempéries. La lame doit reposer sur des planches ou un autre objet. Gardez-la hors du sol lors du remisage.
- Entrez dans un endroit propre et sec, loin des activités humaines ou du bétail.

GARANTIE

Cette unité est couverte par une garantie de 1 an, à l'exception des pièces d'usure. Une preuve d'achat datée est exigée pour toute réclamation.

ILLUSTRATIONS DES PIÈCES



N°	NOM ET SPÉCIFICATION	QTÉ
1	Boulon M14×110	1
2	Rondelle plate 14	6
3	Écrou autobloquant M14	3
4	Axe de raccordement supérieur	1
5	Panneau latéral de suspension avant	2
6	Plaque de renfort de suspension	2
7	Entretoise supérieure du support de suspension	1
8	Boulon M14×50	2
9	Ensemble goupille de verrouillage	2
10	Axe de suspension	2
11	Rondelle élastique 22	2
12	Écrou M22	2
13	Écrou autobloquant M16	10
14	Rondelle plate 16	10
15	Boulon à tête fraisée et collet carré M16×40	10
16	Couteau de raclage	2
17	Cadre de niveleuse de type boîte	1
18	Axe de support	5
19	Goupille en R 3,5	5
20	Dent de scarificateur	5
21	Pointe de dent	5
22	Goupille élastique cylindrique à rainure droite, légère M8×45	5